# Campus Vol. 21, no 32



Bulletin d'information

25 avril 1991

# L'Université et la Fonction publique du Canada s'engagent dans un partenariat

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, et le président de la Commission de la Fonction publique du Canada, Robert J. Giroux, signent aujourd'hui une série de trois protocoles d'entente, marquant ainsi le début d'un véritable partenariat entre les deux institutions.

L'Université et la Commission sont désormais appelées à collaborer très étroitement, non seulement en matière de formation et de perfectionnement destinés au personnel, fonctionnaires et cadres de la Fonction publique fédérale, mais également dans tous les secteurs susceptibles de contribuer efficacement à l'amélioration de la qualité de l'administration publique dans les provinces de l'Atlantique et au Canada.

"Les trois protocoles ouvrent de nouveaux horizons, tant pour l'U de M que pour les différentes fonctions publiques et les membres de leur personnel, a déclaré M. Robichaud. Il s'agit d'une étape des plus importantes dans l'engagement de notre Université à l'égard du développement de la formation et du perfectionnement des gestionnaires publics, de l'intensification de la recherche en administration publique et de l'amélioration de la qualité de la gestion publique en Atlantique."

Le Recteur rappelle que depuis 1976, près de 100 diplômes de maîtrise en administration publique ont été décernés à des étudiants et étudiantes qui travaillent aujourd'hui dans les fonctions publiques fédérale, provinciale et municipale, ainsi que dans le secteur parapublic. En 1990-1991, le programme de maîtrise compte quelque 23 inscriptions à temps complet et environ 80 à temps partiel.

Le premier protocole est une ententecadre relative à l'administration publique qui formalise concrètement le concept de partenariat que la Commission souhaite établir avec l'Université. Il permettra d'établir des plans d'action en matière de formation et de perfectionnement destinés à accroître la compétence professionnelle du personnel des ministères et organismes fédéraux.

Le deuxième protocole porte sur un diplôme en administration publique à l'intention des fonctionnaires du gouvernement fédéral. L'Université s'engage à procéder à la révision de ses programmes et à la création, si nécessaire, de nouveaux diplômes en administration publique pour mieux répondre aux besoins du personnel et des gestionnaires du secteur public et parapublic.

Le troisième protocole concerne l'octroi de reconnaissance des acquis, d'équivalences et d'exemptions au personnel de la Fonction publique du Canada dans les programmes de l'Université de Moncton

M. Robichaud profite aussi de l'occasion pour annoncer que l'Université met sur pied une unité de coordination chargée de développer la coopération entre tous les intervenants de la région Atlantique en matière d'administration publique. Cette unité, qui sera connue sous le nom de Bureau de gestion publique de l'Atlantique, aura pour mission de contribuer activement à l'amélioration de la qualité de la gestion et de l'administration publiques dans la région, en offrant de la formation, du perfectionnement et des services professionnels de haute qualité.

Son rôle sera de rassembler les ressources régionales des secteurs public, parapublic et universitaire en vue du développement et de la réalisation de projets communs. "A travers le Bureau de gestion publique de l'Atlantique, c'est tout ce réseau - auquel il faut encore ajouter les professeur-e-s, les chercheur-e-s et nos diplômé-e-s - que l'Université de Moncton veut mettre en relation continue, au plus grand profit du Nouveau-Brunswick, des Maritimes et, par voie de conséquence, du Canada," a conclu le Recteur.



Le concours des jeunes chercheurs et jeunes chercheures, organisé conjointement par la Faculté des études supérieures et de la recherche et l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas-Acadie), aura lieu le mercredi 1 er mai, au pavillon Léopold-Taillon. Voir les textes en pages 3 et 4.

## Harcèlement : projet de politique soumis à la consultation

Le recteur, Jean-Bernard Robichaud, a fait parvenir le 15 avril dernier aux diverses instances universitaires le projet de politique de l'Université en matière de harcèlement sexuel et sexiste.

Dans sa note de service qui accompagne le document, M. Robichaud souligne qu'il s'agit d'un document de travail qui est soumis pour rétroactions. Il ajoute que le

projet de politique sera déposé, si possible, à la réunion du Conseil des gouverneurs prévue pour le 8 juin.

Le Recteur invite les personnes intéressées à faire parvenir leurs commentaires, au plus tard le 15 mai, à Louis Malenfant, vice-recteur aux ressources humaines et aux affaires étudiantes.

# Coarit : colloque international à Lomé sur L'informatisation et la femme

Parmi les projets de collaboration internationale de l'Université de Moncton figure la création du Centre ouest-africain de recherche sur l'informatisation du travail (Coarit).

décennie

A travers les différentes allocutions, on a pu constater que dans les pays africains, le milieu socio-culturel influence sur la les équipements en fonction de l'adaptabilité de l'utilisateur ou de l'utilisatrice; élaborer dans chaque pays des politiques d'informatisation conformes aux besoins nationaux; et créer un système de mesures incitatives visant à aider les femmes à s'impliquer davantage dans les métiers informatiques.



Dans la photo, George Wybouw, au microphone, discute du thème du colloque en compagnie de participantes et de participants du Burkina Faso.

Ce projet, cofinancé par les gouvernements du Togo, du Canada et du Nouveau-Brunswick, a vu le jour lors du Sommet francophone de Québec, en 1987. Opérationnel depuis 1988, le Coarit regroupe une équipe de chercheurs étudiant l'informatisation de cette sous-région de l'Afrique. George Wybouw, professeur à la Faculté d'administration, est le responsable canadien du Coarit.

Chaque année, un colloque international permet la diffusion des travaux de recherche du Centre ainsi que l'échange sur un thème majeur. Cette année, le colloque avait comme thème L'informatisation et la femme et des délégations du Bénin, du Burkina Faso, de la Côte d'Ivoire, du Togo et du Canada ont participé.

Au cours des assises, les participantes et les participants se sont penchés sur 14 communications, notamment la formation des cadres supérieurs en bureautique au Togo; la femme et l'informatisation au Canada; la formation de la femme en informatique et en bureautique en République du Bénin; l'informatisation et la femme au Togo: quelques aspects de l'emploi et de la formation; l'informatisation et la femme au Burkina Faso; la communication: l'arme de l'an 2000; et Dix ans de vécu informatique en Afrique: leçons pour la prochaine

scolarisation de la jeune fille et la majorité des femmes informaticiennes occupent les métiers les moins qualifiés. On a constaté, également, une certaine inadéquation entre les besoins des utilisateurs et utilisatrices et le choix du matériel informatique, d'une part, les besoins des utilisateurs et utilisatrices et la politique d'informatisation, d'autre part. Selon l'avis des participantes toutefois, les femmes, malgré leurs multiples occupations, doivent reconnaître l'efficacité, les avantages et les gains procurés par l'utilisation des technologies informatiques et bureautiques.

On est conscient aussi que les discriminations dont souffrent les femmes à certains niveaux de formation constituent des défis qu'il faudra relever.

A la suite de ces différentes constatations, les propositions et les recommandations suivantes ont été faites : accroître et encourager la collaboration sous-régionale en matière d'informatique, d'informatisation et de bureautique; accélérer la sensibilisation de la femme africaine sur le bien-fondé de l'informatique et de la bureautique; encourager les jeunes filles à embrasser les enseignements scientifiques pouvant conduire à leur réussite dans les disciplines de l'informatique; choisir

#### Nouveau conseil étudiant au CUS

Denis Beaudin a été élu à la présidence de l'Association des étudiants et des étudiantes du Centre universitaire de Shippagan.

Le nouveau conseil étudiant comprend également Chantal Comeau, viceprésidente à l'interne; Robert Godin, viceprésident à l'externe; Gilbert Roussel, trésorier; et Marcel Godin, secrétaire. Le mandat débute immédiatement pour se terminer en avril 1992.

# Parution prévue cet automne



Anne Decerf, professeure au Département de psychologie, vient de recevoir une subvention de 6 000 \$ du Programme d'aide à l'édition savante de la Fédération canadienne des sciences sociales pour la publication de son livre, Aux sources du fonctionnement psychique, qui devrait paraître aux Presses universitaires de Laval à l'automne prochain.

### Le CUS veut poursuivre les recherches sur l'élevage des mollusques

Le Centre universitaire de Shippagan sollicitera l'appui financier des instances gouvernementales afin de poursuivre la recherche amorcée à l'écloserie-pilote dans le domaine de la conchyliculture.

Cette écloserie-pilote a été établie en collaboration avec l'Aquarium/Centre marin de Shippagan, dans le but d'évaluer diverses techniques relatives à l'élevage de mollusques, plus particulièrement l'huître américaine.

americanie.

"Le projet se termine en juin et nous désirons affirmer notre volonté de poursuivre la recherche amorcée et de l'étendre à d'autres mollusques," a laissé entendre le vice-recteur du CUS, Armand Caron, lors d'une récente visite des installations.

Le Vice-recteur a indiqué que le projet d'écloserie-pilote vise à assurer la collaboration entre l'industrie, le Gouvernement et l'Université. "Nous souhaitons vivement que le travail de recherche puisse éventuellement profiter le plus possible à l'industrie conchylicole par le biais de transferts de technologie," a-t-il dit.

M. Caron a souligné l'excellent partenariat qui s'est établi pour ce projet entre la constituante de Shippagan et l'Aquarium / Centre marin. "Le Nord-Est dispose d'une infrastructure intéressante dans le domaine des pêches et il est important que les divers intervenants travaillent ensemble à la recherche de solutions aux problèmes que nous connaissons," a-t-il dit. Le Vice-recteur a rappelé que c'est dans ce contexte que l'Université de Moncton et le ministère des Pêches et de l'Aquaculture du N.-B. ont signé, en 1989, une entente cadre de collaboration, puis une entente particulière autour du projet d'écloserie-pilote.

L'établissement de l'écloserie a été rendu possible grâce à une subvention d'environ 360 000 \$, annoncée en août 1989, dans le

### La femme et sa santé

Claire LeBlanc, nutritionniste régionale en santé publique, a présenté une conférence, intitulée La femme et sa santé, hier, dans le cadre de la Journée des secrétaires. Une réception a suivi, gracieuseté de l'Association des employées et employés et du Service des ressources humaines.

cadre de l'entente auxiliaire Canada / Nouveau-Brunswick sur l'innovation industrielle et le développement technologique. L'entente est administrée, au niveau fédéral,

par l'Agence de promotion économique du Canada Atlantique, et, au niveau provincial, par le ministère du Commerce et de la Technologie.



La photo a été prise lors de la récente visite des installations de l'écloserie-pilote, à Shippagan. On aperçoit, de gauche à droite, Armand Caron, vice-rectuer du CUS; Aldéa Landry, ministre des Affaires intergouvernementales et vice-première ministre du Nouveau-Brunswick; Denis Losier, ministre des Pêches et de l'Aquaculture; et André Mallet, directeur scientifique du projet.

# Deuxième concours des jeunes chercheur-e-s le 1er mai

Le concours des jeunes chercheurs et jeunes chercheures, organisé conjointement par la Faculté des études supérieures et de la recherche (FESR) et l'Association canadienne-française pour l'avancement des sciences (Acfas-Acadie), se tiendra le mercredi 1er mai, au pavillon Léopold-Taillon.

Ce concours vise à développer l'intérêt chez les jeunes universitaires pour la recherche scientifique et à préparer la relève chez les étudiants et les étudiantes de langue française. Il réunira 12 étudiant-es des arts et des sciences humaines et sociales et 16 étudiant-e-s des sciences naturelles et génie. Parmi les participante-s, 16 sont des étudiant-e-s inscrits dans un programme de maîtrise et 12 sont des étudiant-e-s inscrits au baccalauréat.

La session des présentations pour les participant-e-s des sciences naturelles et génie débutera à 8 h 30, dans le local 328. La session des présentations pour les participant-e-s des arts et des sciences humaines et sociales débutera, quant à elle, à 9 h 30 pour se poursuivre toute la journée dans le local 436. Toutes les personnes intéressées sont invitées à appuyer les efforts de recherche des étudiant-e-s en assistant aux sessions de présentation.

On invite également les personnes intéressées à participer à la séance de clôture du concours, qui aura lieu à compter de 16 h 15 dans le salon du Chancelier. Andrée Roberge, chercheure à l'Institut Armand-Frappier, y prononcera une conférence sur Le rôle des jeunes chercheurs et jeunes chercheures dans le monde scientifique contemporain. Une réception suivra la conférence et pendant laquelle un jury, composé de professeur-es de l'Université, remettra des prix pour les meilleures présentations.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Sylvie Normandeau, au numéro 858-4209, John Hayden, au numéro 858-4339, ou encore le secrétariat de la FESR, au numéro 858-4310.

# Travaux présentés au deuxième concours des jeunes chercheurs et jeunes chercheures

Voici les travaux qui seront présentés en sciences pures et appliquées, dans la salle 328 Taillon:

Rodrigue Savoie: Étude sur la multiplicité de solutions pour l'écoulement laminaire entre un disque tournant et un disque stationnaire avec succion, à 8 h 50.

Mark Laflamme: Stratégie de préparation d'un antigène pour l'acide domoïque, à 9 h 10.

Robert Comeau : Étude de la dégradation thermique catalytique du polyéthylène par l'analyse FTIR de produits évolués, à 9 h 30.

Ginette Devarennes : Analyse des HPA par CLHP, à 9 h 50.

Farès Farès: Oxydation de Gif des aminesmécanisme, réactions apparentées, à 10 h 10.

Ammar Yahia: Étude de la conduction thermique par méthode des différences finies - application au béton, à 10 h 50. Céline H. Bérubé: Comportement d'agrégation et estimation du taux d'évacuation gastrique chez la plie rouge, pseudopleuronectes americanus, à 11 h 10.

Nébil Halouani : Étude comparative des performances des modèles de calcul de rayonnement solaire sur le plan national, à 11 h 30.

Darren Richard, Modifications structurelles des protéoglycans du cartilage osseux carencé en vitamine B6, à 11 h 50.

Sylvain LeBlanc: Simulation du montage d'un dôme-cable, à 13 h 30.

Tockol Idrissa : Les sols graveleux latéritiques, à 13 h 50.

Richard Théolis fils: Dosage immunochimique de la lipoprotéine (a): un essai immunoenzymatique de type sandwich utilisant deux anticorps monoclonaux qui reconnaissent des épitopes distincts et répétitifs de lapolipoprotéine (a), à 14 h 10. Susan Plourde: L'incidence de parasitisme de urastoma cyprinae dans l'huître américaine crassostrea virginica, à 14 h 30.

Kamel Benaissa: Les propriétés optiques et électriques des composantes d'un dispositif électrochrome, à 15 h 10.

Gilles C. Roy: Écoulement laminaire entre disques parallèles avec débit axial, à 15 h 30.

Colleen Doucet: Phenoplasticité des akènes chez Aster umbellatus, à 15 h 50.

Les travaux suivants en sciences humaines et sociales seront présentés dans la salle 436 Taillon :

Sean O'Connell : L'absurdité de la condition humaine ou Le premier jardin d'Anne Hébert, à 9 h 50.

Fethi Jarray: L'envers de l'adolescence ou les enjeux de la transition délinquante, à 10 h 10.

Michèle Renée Thériault : Analyse comparative des types de personnalité (attitudes et fonctions) intravertis/extravertis, des professeurs de l'Université de Moncton par rapport au choix de leur domaine d'enseignement, à 10 h 50.

Jacques Audet : Enquête sur des problèmes spécifiques d'aménagement des espaces dans les écoles publiques, à 11 h 10.

Monique Daigle: Perception de l'efficacité et de la pertinence d'un programme d'entraînement mental par des athlètes universitaires, à 11 h 30.

Néjib Gribaa : État et développement en Tunisie, à 11 h 50.

Stanley Lee: L'interaction de l'intensité et de la similarité sur le taux d'extraction d'information distinctive, à 13 h 30.

Jacqueline Boudreau: Les attitudes des enseignant-e-s face à l'enseignement des sciences au secondaire deuxième cycle, à 13 h 50.

Michèle Nadeau : Les différences individuelles et l'influence de l'effet "Loftus" chez les témoins, à 14 h 10.

Monique Boucher: Eros contre Thanatos: étude des textes littéraires parus dans l'hebdomadaire L'Évangéline (fin XIXe siècle - début XXe siècle), à 14 h 30. Philippe Garvie Le rôle des nouvelles technologies de communication pour le développement urbain: le cas du Nouveau-Brunswick au début du 20e siècle,

Isabelle Lanthier: Analyse du contenu des politiques des ministères de l'éducation au Canada quant au signalement obligatoire des enfants maltraités, à 15 h 30.



BOURSES REINE ELIZABETH II - Cinq bourses de 1 000 \$, payables à un taux annuel de 500 \$ pendant les troisième et quatrième années d'études, ont été accordées à des étudiants et étudiantes de la Faculté des sciences de l'éducation. Ce programme de bourses a été créé en 1959 par le Gouvernement du Nouveau-Brunswick. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Christian Michaud, de Grand-Sault, deuxième année au baccalauréat en éducation secondaire; Josette Losier Therrien, d'Edmundston, deuxième année au baccalauréat en éducation élémentaire; Janice Gagnon, de Notre-Dame, deuxième année au baccalauréat en éducation; Murielle Maillet, de Moncton, deuxième année au baccalauréat en éducation élémentaire; et Étienne Godin, de St-Léolin, deuxième année au baccalauréat en éducation secondaire.

### Deuxième concours de subventions de la ChEA

La Chaire d'études acadiennes (ChEA) a pour objet principal la transmission et la création de connaissances propres à la collectivité acadienne. A l'automne 1990, elle a annoncé son deuxième concours de subventions de projets de recherche ou de publication, conjointement avec la Faculté des études supérieures et de la recherche.

Un comité d'évaluation a examiné les demandes et trois chercheurs ont reçu un total de 11 000 \$ en subventions de recherche.

Un montant de 3 500 \$ a été attribué à James DeFinney, professeur au Département d'études françaises, pour son projet, intitulé L'Évangéline et l'émergence de

Apprivoiser la vie

L'Université du troisième âge du Sud-Est tient un colloque, intitulé *Apprivoiser la* vie pour mieux apprivoiser la mort, demain, vendredi 26 avril, à l'Université.

La conférencière est Isabelle Delisle, auteure de plusieurs livres, dont *Vivre son mourir* et *Comment survivre au deuil.* Mme Delisle donne régulièrement des colloques sur ce sujet et sa réputation n'est plus à faire. Elle a donné un tel colloque à Moncton il y a deux ans et, depuis, on la redemande.

La mort est une réalité, difficile à intégrer et qui n'arrive qu'aux autres. "Entendre Mme Delisle parler de cette dernière étape de la vie, c'est plutôt entendre parler de la vie, mentionne Corinne Gagnon, directrice de l'Université du troisième âge du Sud-Est. Elle nous invite à changer nos pertes en perles"

L'atelier permettra aux participantes et participants d'atteindre quatre objectifs : faire le lien entre la naissance et la mort; prendre conscience de nos peurs face à la mort; reconnaître les réactions des malades face à la mort; et identifier les compétences requises pour venir en aide aux mourants et aux mourantes, et les accompagner sur le plan physique, psychologique et spirituel.

"Ce sera une expérience unique pour aider à nous assurer une plus grande paix intérieure, une grande sérénité devant les épreuves de la vie", ajoute Mme Gagnon.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec l'Université du troisième âge du Sud-Est, au numéro 858-9203, entre 9 heures et 16 heures, ou au numéro 576-6762, après 16 heures.

l'institution littéraire acadienne. Phyllis E. LeBlanc, professeure au Département d'histoire-géographie, a reçu un montant de 5 000 \$ pour son projet, intitulé Le Vatican et les Acadiens: 1878-1922. Marie-Thérèse Seguin, titulaire de la Chaire d'études coopératives et professeure au Département de science politique, a reçu un montant de 2 500 \$, applicable à son projet de recherche, intitulé Femmes et

pouvoir : légitimation et identité : phase 2.

Selon Jean Daigle, titulaire de la Chaire, "les projets soumis reflètent les nouvelles orientations de la recherche dans différentes disciplines"

Les chercheurs ont été invités à soumettre leur manuscrit, une fois la recherche complétée, pour évaluation en vue d'une publication éventuelle dans l'une des trois collections de la ChEA.



NOUVELLE PIECE DE THÉATRE - Une cinquantaine de personnes ont rencontré Antonine Maillet lors de son passage à la Faculté des arts où elle a présenté sa nouvelle pièce de théâtre "William S.", jouée présentement au Théâtre du Rideau Vert, à Montréal, et son dernier roman "L'Oursiade", qui connaît actuellement un succès en librairie en Europe. La photo, prise lors de cette rencontre, nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Fernard Arsenault, doyen de la Faculté des arts; Mme Maillet; et Jean-Bernard Robichaud, recteur.

# Taux de financement accordés à différentes universités canadiennes

En Ontario, le gouvernement a annoncé que les subventions de fonctionnement versées aux établissements d'enseignement postsecondaire de la province augmenteront de 7,3 pour cent en 1991-1992. Si on ajoute les fonds versés au titre de l'équité salariale, le taux d'augmentation des subventions aux universités atteint 8 pour cent.

Parallèlement, le gouvernement permettra une hausse des droits de scolarité de l'ordre de 8 pour cent.

En Alberta, les établissements postsecondaires bénéficieront, en 1991-

1992, d'une augmentation de 3,5 pour cent.

Le ministre John Gogo a également annoncé que les universités de la province pourraient augmenter les droits de scolarité jusqu'à concurrence de 15 pour cent du niveau actuel.

Selon les calculs de l'université, la subvention de fonctionnement accordée à l'Université Memorial par le gouvernement terre-neuvien n'augmentera que de 140 000 \$ en 1991-1992.

Le Recteur mentione que, pour maintenir au niveau actuel les services offerts actuellement, il aurait fallu 13,7 millions.

# La conférence nationale de l'ACED est retransmise en direct au CCNB-Dieppe

L'Éducation permanente du campus de Moncton et le Collège communautaire du Nouveau-Brunswick mettent en place un centre de réception au CCNB-Dieppe afin de permettre aux personnes intéressées de participer à la conférence nationale de l'Association canadienne de l'enseignement à distance, diffusée à l'échelle du pays les 15 et 16 mai.

Le thème portera sur La pédagogie ouverte : réflexions critiques. Cette conférence permettra de faire des réflexions critiques sur l'expansion de l'enseignement à distance au Canada et de ses liens avec la pédagogie ouverte. De plus, on profitera de cette rencontre pour faire connaître divers concepts et composantes de l'enseignement à distance et pour sensibiliser les participants et les participantes aux différentes technologies de diffusion en enseignement à distance, notamment, l'audioconférence, la vidéoconférence, le téléscripteur et la télévision en différé.

Cette conférence a été conçue dans le but de favoriser la discussion parmi les chercheur-e-s et praticien-ne-s en formation à distance sur des questions importantes reliées à cette profession en croissance. Avant le tenue de la conférence, les participants et les participantes recevront une série d'articles faisant état de la question dans les domaines des normes de pratique, de la conception de la classe virtuelle et de la programmation internationale et interculturelle. Ces sous-thèmes seront discutés lors de la première journée, le mercredi 15 mai, de 13 heures à 15 heures.

Le jeudi 16 mai, à 9 h 15, Roger Doucet, agent de recherche et de développement à l'U de M, fera une présentation, intitulée Enseignement à distance, concepts et application. Trois autres présentations suivront en avant-midi, Enseignement à distance et télésanté, avec Raymond Daigle, sous-ministre adjoint à la pédagogie, à 10 h 15; L'audioconférence, la

vidéoconférence et la télévision en différé: l'expérience de l'Université de Moncton, en compagnie d'André Blanchard, coordonnateur en enseignement à distance; et Dossier de l'enseignement à distance au CCNB-Dieppe, avec la participation de Paul Doucet, doyen à l'enseignement.

En après-midi, à compter de 13 heures, on présentera une vidéoconférence d'une durée de deux heures, incluant une discussion sur les délibérations et les conclusions des travaux de la journée précédente. Enfin, à 15 h 15, il y aura présentation du cours Formation de base des bénévoles en radio communautaire sur téléscripteur, avec la participation des enseignants Pierre Paquet et Yvan Roy.

La journée prendra fin avec une période de questions à compter de 16 h 15.

Une invitation est lancée aux professeure-s, administrateur-trice-s et à tous ceux et celles qui s'intéressent à l'enseignement à distance. Pour de plus amples renseignements, prière de joindre André Blanchard, à l'Éducation permanente, au numéro 858-4121, ou Yvon A. Lagacé, au CCNB-Dieppe, au numéro 856-2130.

### Il accompagne une délégation internationale

Yves Gagnon, professeur de physique au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, a été invité par le Citizen Ambassador Program (USA), en collaboration avec l'American Society of Mechanical Engineers, à accompagner une délégation scientifique internationale qui visitera l'Union soviétique, la Pologne et la Bulgarie.

Le professeur Gagnon et la délégation quitteront New York au début juillet pour se rendre à Leningrad, Moscow, Varsovie et Sofia. Le groupe visitera des universités afin de les conseiller sur le programme en génie mécanique. On visitera également des centres de recherche afin de proposer différentes orientations pour les travaux de recherche, et des entreprises manufacturières-clés concernant des objectifs de productivité. Ils seront de retour au pays le 21 juillet.

L'autre Canadien invité à faire partie de la délégation est l'astronaute Robert Thirsk, qui a visité le CUSLM récemment.



IL MÉRITE LE DEUXIEME PRIX - Saci Hebabi, étudiant-finissant en génie civil pendant l'année 1989-1990 à l'École de génie, a mérité le deuxième prix du concours canadien de la division hydrotechnique de la Société canadienne de génie civil pour son projet de fin d'études, intitulé "Étude des embâcles et débâcles de glace par analyse hydrométéorologique. Ce projet était dirigé par le professeur Nassir El-Jabi. Ce concours est ouvert aux 25 universités canadiennes qui offrent des programmes de génie civil et récompense les meilleures thèses ou meilleurs projets de fin d'études réalisés dans le domaine de l'hydrotechnique en génie civil. Dans la photo, Michel Massiéra, professeur de génie et conseiller de la Société canadienne de génie civil, fait la présentation à M. Hebabi, en compagnie de Nassir El-Jabi, directeur de l'École de génie.

### Du micro-enseignement en éducation physique

Un projet de collaboration entre l'Université et une école secondaire vise à donner une expérience pratique et réelle aux étudiantes et aux étudiants du cours de didactique en éducation physique. Initié par Christine LeBlanc, professeure à l'École d'éducation physique et de loisir, ce projet permet aux futurs enseignantes et enseignants de réaliser d'une façon plus concrète en quoi consiste l'enseignement fait aux jeunes.

Les étudiantes et les étudiants de

l'Université préparent leur plan de cours et enseignent pendant 20 minutes aux élèves de l'École Vanier. Ceux-ci se rendent au gymnase du Ceps deux fois par semaine pendant trois semaines.

Après le cours, les personnes qui ont enseigné reçoivent de la rétroaction de leurs pairs qui les observent dans les estrades du gymnase. Tous les cours sont filmés et les enseignantes et enseignants soumettent une autocritique qu'ils préparent après avoir visionné leur exercice

d'enseignement sur vidéocassette.

Selon Christine LeBlanc, "les étudiantes et les étudiants du cours de didactique sont très satisfaits de leur expérience et recommandent fortement que le projet devienne obligatoire dans le programme d'éducation physique à l'Université."

### Conférences données par Dina Lavoie au cours des derniers mois

Dina Lavoie, titulaire de la Chaire d'administration Assomption, a donné les conférences suivantes au cours des derniers mois :

Les orientations et des activités de recherche de l'Institut national de développement de l'entrepreneurship, lors de la réunion annuelle des directeurs des bureaux de la petite entreprise des ministères de l'Industrie et du Commerce fédéraux et provinciaux, à Régina, en Saskatchewan;

Les enjeux, les joies et les labeurs de l'entrepreneurship au Nouveau-Brunswick, lors de la fin d'un programme sur l'entrepreneurship au Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Dieppe;

Organisation et animation de la rencontre des femmes cadres à l'intérieur du colloque Acadie-Afrique, à Moncton;

L'ingénieur intrapreneur-gestionnaire sera le pionnier de l'avenir et relèvera les plus grands défis industriels canadiens et internationaux, conférence d'ouverture prononcée lors du 11e congrès national de la Société canadienne de génie industriel, à Moncton;

"Women Networks: An Effective Tool for Career Development", et "Management Skills Needed by Future Engineering Managers", au "Asian Institute of Technology", à Bangkok, en Thailande;

Ce qu'il faut en plus d'un diplôme pour réussir l'entrepreneurship, lors de la remise des certificats en entrepreneurship au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet;

L'importance d'un réseau : ce qu'il faut savoir avant de fonder un réseau de femmes d'affaires, lors d'une rencontre mensuelle de femmes d'affaires francophones de la région de Moncton;

Des drôles d'histoires de femmes têtues

 la femme et l'entrepreneurship, lors de la Journée de la femme, organisée par le comité sur la condition féminine du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, campus de Dieppe;

Conférence sur l'entrepreneurship féminin présentée aux étudiantes de l'École de nutrition et d'études familiales du campus de Moncton:

Conférence sur le développement régional et les scénarios d'avenir lors d'un panel sur *L'avenir de la province*, au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet.

#### Rapport disponible

Le ministère des Affaires indiennes et du Nord du Canada a publié un rapport, intitulé Études universitaires et bien-être économique : succès et perspectives d'avenir des Indiens.

Ce rapport étudie le niveau de participation et de succès des Indiens à l'université et évalue le bien-être économique de ceux et celles ayant obtenu un diplôme universitaire.

On peut se procurer un exemplaire gratuit de ce rapport en écrivant au ministère des Affaires indiennes et du Nord, Kiosque, direction des communications, 10, rue Wellington, Hull, Québec, K1A OH4. Il faut indiquer le numéro de la publication, QS-3493-000-FF-A1.



BOURSES DE MÉRITE EN DROIT - Larry Landry et Guy Dumas, tous deux de Balmoral, étudiants-finissants à l'École de droit, ont reçu chacun une bourse de mérite de 500 \$ de la Division du Nouveau-Brunswick de l'Association du Barreau canadien. M. Landry a l'intention de pratiquer le droit avec l'étude McIntyre et Kierstead, à Dalhousie, et M. Dumas avec l'étude Tremblay et associés, à Bathurst. Dans la photo, dans l'ordre habituel, MM. Dumas et Landry reçoivent la bourse de Mary Kimball, vice-présidente du chapitre du Nouveau-Brunswick de l'Association du Barreau canadien.

### Trois bourses offertes à l'Université de Poitiers

Le Conseil général de la Vienne, le Conseil général des Deux-Sèvres et le Conseil général de la Charente-Maritime offrent chacun une bourse d'études à un étudiant acadien ou à une étudiante acadienne désirant poursuivre ses études à l'Université de Poitiers, en France, dès septembre prochain.

Ces bourses ont pour but de favoriser et encourager un échange culturel entre la France et l'Université de Moncton. Pour être admissible, l'étudiant ou l'étudiante doit être inscrit à temps complet à l'U de M, avoirterminé au moins une deuxième année d'études à l'U de M, et être de souche acadienne. Les domaines d'études sont l'histoire, la géographie, le français ou domaine connexe.

La valeur de la bourse varie entre 18 000 et 21 000 francs et elle est valable pour

l'année universitaire 1991-1992. Le dossier de candidature doit comporter un relevé de notes correspondant à toutes les sessions universitaires complétées et deux lettres de recommandation attestant du sérieux et de la maturité du candidat ou de la candidate.

La date limite de réception des demandes est le vendredi 10 mai et on peut obtenir des formulaires de demande au Service d'aide financière, pièce 410, pavillon Léopold-Tailllon.

#### L'Après-Meech

Lowell Murray, leader du gouvernement au Sénat, discutera de *L'Après-Meech*, le mardi 7 mai, à compter de midi, à l'Hôtel Beauséjour, lors du prochain séminaire du chapitre de Moncton de l'Institut d'administration publique du Canada.

Le prix est de 13 \$ pour les étudiant-e-s membres de l'IAPC, 15 \$ pour les autres membres et 18 \$ pour les non-membres. Renseignements : Marthe Saulnier, 851-7731 ou 851-3800.



THESE SUR LES RÉGIONALISMES ACADIENS - Le Centre de recherche en linguistique appliquée (CRLA) a invité Marie-Eve Perrot, de Paris, à séjourner en Acadie pour une période d'un mois afin de poursuivre ses travaux de thèse de doctorat sur les régionalismes acadiens. Une des premières activités de Mme Perrot a été de rencontrer Delphine B.B. Bosse, qui présente une chronique hebdomadaire dans le quotidien provincial, afin d'étudier son parler. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Mireille Roy, étudiante à la maîtrise en administration publique et anciennement assistante de recherche au CRLA; Mme Perrot et Delphine B.B. Bosse.

### Gagnants du triathlon Michel-Paquet

Le huitième triathlon Michel-Paquet a été remporté par Gina McGraw, chez les femmes, Daniel Després et Charles Babineau, ex aequo du côté masculin.

Babineau et Després ont réussi un temps de 50 minutes au total des trois épreuves. Gina McGraw, pour sa part, a terminé le triathlon en 59 minutes sept secondes.

Gina Slaviero a réussi le meilleur temps en natation. Elle a franchi la distance de 800 mètres en 10 minutes cinq secondes. Le meilleur temps en vélo a été réalisé par Ghislain Thibodeau, qui a réussi la course de 12 kilomètres en un temps de 22 minutes 20 secondes. Pour la course à pied, le meilleur temps a été réussi par Darren Boudreau. Il ne lui a fallu que 14 minutes 29 secondes pour franchir une distance de quatre kilomètres.

Cinq équipes de relais ont pris part au triathlon. L'équipe qui a réussi le meilleur temps est celle de Gina Slaviero, Marc Maurice et Darren Boudreau qui ont terminé les trois épreuves en 48 minutes 57 secondes.

Vingt-sept personnes ont pris part à ce huitième triathlon annuel.

### Campus

#### Éditeur

Le Service de l'information et des relations publiques Université de Moncton Moncton (N.-B.) E1A 3E9 Téléphone : (506) 858-4129

Directeur Paul-Emile Benoit

Rédacteur en chef William Thériault



Équipe de rédaction Paul-Emile Benoit, Carol Doucet, William Thériault

Secrétaire Nicole Cormier

Montage Jocelyne Doiron

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire et aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis au plus tard le jeudi pour publication la semaine suivante au local 300, pavillon Léopold-Taillon, Université de Moncton.

Reproduction des articles autorisée sans préavis.

Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172